

hypothetisch
unbewiesen

physische Urkunden
Datierung nach
Einschätzung

Offizielle historische Chronologie	Historische Ereignisse	Judentum Naher Osten u. mediterraner Raum	Judentum außerhalb des Nahen Ostens	Östliches griechisches Christentum (Byzanz, Orthodoxie)	Westliches o. lateinisches Christentum (Römische Kirche)
2000 v. Chr.	Abraham				
1500 v. Chr.	Moses (um 1300)	Torah-überlieferung beginnt			
1000 v. Chr.					
800 - 600 v. Chr.		Verschriftlichung der Torah n. offizieller kritisch-historischer Auffassung d. Theologen (Esra 458)			
			Torah-Überlieferung als hebräischer Konsonantentext		
250 v. Chr.		Septuaginta			
"0"	Jesus Apostel			Diverse Evangelien und Briefe d. Apostel	
					Cod. Vercellensis Cod. Palatinus; Cod. Bobbiensis Claromontanus; 4./5. JHDT
4. Jhdt.					Vulgata übersetzt von Hieronymus 385 - 393
500 n. Chr.	Christentum römische Staatsreligion (4. Jhdt.) Chlodwig (481- 511)				
				4. JHDT. AT + NT Codex Sinaiticus Codex Vaticanus Codex Alexandrinus	
				Textus Receptus Byzantinischer Reichstext	6. JHDT. Codex Amiatinus Codex Fuldenesis
800 - 900 n. Chr.			"Masoretische Bibel" Codex Leningradensis (1008 n. Chr.) Codex Cairensis (895 n. Chr.) Codex von Aleppo (920 n. Chr.)	Heliand um 830	Vulgata einzig gültige Bibel i. Westen
1000 n. Chr.	Romanik Ottonische Renaissance Investiturstreit (1075)		Kabbalistische Texte Samaritanischer Pentateuch (Älteste nachweisbare Fassung: 12. Jhdt.)		
1500 n. Chr.	Italienische Renaissance Bauernkriege Reformation		Bombergiana (zweite Rabbinerbibel) veröffentlicht 1524/25 von Jakob ben Chajim	Erasmus v. Rotterdam (1465 - 1536) veröffentlicht 1516 den Textus Receptus als "Novum Testamentum" (Er hatte 4 Manuskripte von ital. Händlern erworben)	1534: Drucklegung der ersten vollständigen Lutherbibel (Quellen aber auch Bombergiana, Septuaginta, Vulgata) 1546: Konzil von Trient erklärt die Vulgata als authentisch 1592: Clemens VIII. veröffentlicht gedruckte Fassung
2000 n. Chr.			Biblia Hebraica Rudolf Kittel seit 1906	King James-Bibel (englischsprachiger Raum)	